
4th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

4^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

32

BILL

SPECIAL APPROPRIATION ACT 1986

PROJET DE LOI

**LOI SPÉCIALE DE 1986
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS**

FACULTY OF
LAW LIBRARY,
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

JUN 03 1985

HON. J. B. M. BAXTER, Q.C.

L'HON. J. B. M. BAXTER, C.R.

Special Appropriation Act 1986

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 The amounts appropriated pursuant to section 34 of the *Financial Administration Act* in the fiscal year ended March 31, 1986 are set forth as follows:

- (a) for the fiscal year ended March 31, 1985, in Schedule A; and
- (b) for the fiscal year ended March 31, 1986, in Schedule B.

SCHEDULE A

ORDINARY ACCOUNT

Department of Agriculture and Rural Development	\$ 9,272,425.51
Department of Commerce and Development	674,431.78
Department of Education	160,234.50
Department of the Environment .	14,662.67
Executive Council	666,976.31
Department of Finance	2,589,440.15
Department of Fisheries	6,174,000.03
General Government	972,406.22

Loi spéciale de 1986 portant affectation de crédits

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 Les montants affectés conformément à l'article 34 de la *Loi sur l'administration financière* au cours de l'année financière close le 31 mars 1986 sont énoncés

- a) à l'annexe A, pour l'année financière close le 31 mars 1985, et
- b) à l'annexe B, pour l'année financière close le 31 mars 1986.

ANNEXE A

COMPTE ORDINAIRE

Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	\$ 9,272,425.51
Ministère du Commerce et du Développement	674,431.78
Ministère de l'Éducation	160,234.50
Ministère de l'Environnement ...	14,662.67
Conseil exécutif	666,976.31
Ministère des Finances	2,589,440.15
Ministère des Pêches	6,174,000.03
Gouvernement général	972,406.22

Department of Historical and Cultural Resources	7,824.99
Department of Justice.....	239,712.97
Department of Labour and Human Resources	24,192.16
Legislative Assembly.....	5,118.06
Department of Social Services.....	1,650,373.88
Department of Transportation...	352,570.09

Total - Ordinary Account \$22,804,369.32

CAPITAL ACCOUNT

Department of the Environment . \$	1,999.51
Department of Health.....	75,044.72

Total - Capital Account \$ 77,044.23

LOANS AND ADVANCES

Department of Agriculture and Rural Development	\$ 2,290,002.75
Department of Education.....	48,179.17
Department of Municipal Affairs	25,330.60
Department of Transportation...	76,706.23

Total - Loans and Advances \$ 2,440,218.75

GRAND TOTAL \$25,321,632.30

SCHEDULE B

ORDINARY ACCOUNT

Department of Agriculture and Rural Development	\$ 4,416,800.00
Board of Management	125,000.00
Department of Commerce and Development.....	564,200.00
Department of Community Colleges	1,532,294.00

Ministère des Ressources historiques et culturelles	7,824.99
Ministère de la Justice.....	239,712.97
Ministère du Travail et des Ressources humaines.....	24,192.16
Assemblée législative.....	5,118.06
Ministère des Services sociaux	1,650,373.88
Ministère des Transports.....	352,570.09

Total - Compte ordinaire \$22,804,369.32

COMPTE - CAPITAL

Ministère de l'Environnement ... \$	1,999.51
Ministère de la Santé	75,044.72

Total - Compte - capital \$ 77,044.23

PRETS ET AVANCES

Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	\$ 2,290,002.75
Ministère de l'Éducation.....	48,179.17
Ministère des Affaires municipales	25,330.60
Ministère des Transports.....	76,706.23

Total - Prêts et avances \$ 2,440,218.75

TOTAL GÉNÉRAL \$25,321,632.30

ANNEXE B

COMPTE ORDINAIRE

Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	\$ 4,416.800.00
Conseil de gestion	125,000.00
Ministère du Commerce et du Développement	564,200.00
Ministère des Collèges communautaires	1,532,294.00

Department of Education.....	160,800.00
Department of the Environment .	75,500.00
Executive Council	337,000.00
Department of Finance.....	27,000.00
General Government.....	212,000.00
Department of Health.....	9,650,000.00
Department of Historical and Cultural Resources.....	489,700.00
Department of Justice.....	1,200,000.00
Department of Labour and Human Resources	4,242,596.00
Legislative Assembly.....	444,976.00
Department of Municipal Affairs	185,800.00
Department of Natural Resources	551,000.00
Department of Social Services ...	13,551,987.00
Department of Transportation...	1,000,000.00
 Total - Ordinary Account	 \$38,766,653.00

Ministère de l'Éducation.....	160,800.00
Ministère de l'Environnement ...	75,500.00
Conseil exécutif	337,000.00
Ministère des Finances	27,000.00
Gouvernement général	212,000.00
Ministère de la Santé.....	9,650,000.00
Ministère des Ressources historiques et culturelles	489,700.00
Ministère de la Justice.....	1,200,000.00
Ministère du Travail et des Ressources humaines.....	4,242,596.00
Assemblée législative.....	444,976.00
Ministère des Affaires municipales	185,800.00
Ministère des Ressources naturelles	551,000.00
Ministère des Services sociaux	13,551,987.00
Ministère des Transports.....	1,000,000.00
 Total - Compte ordinaire	 \$38,766,653.00

CAPITAL ACCOUNT

Department of Education.....	\$ 1,094,000.00
Department of the Environment .	655,000.00
Department of Historical and Cultural Resources	100,000.00
Department of Natural Resources	33,000.00
Department of Transportation...	4,772,500.00
 Total - Capital Account	 \$ 6,654,500.00

COMPTE - CAPITAL

Ministère de l'Éducation.....	\$ 1,094,000.00
Ministère de l'Environnement ...	655,000.00
Ministère des Ressources histori- ques et culturelles.....	100,000.00
Ministère des Ressources naturelles	33,000.00
Ministère des Transports.....	4,772,500.00
 Total - Compte - capital	 \$ 6,654,500.00

LOANS AND ADVANCES

Department of Agriculture and Rural Development	\$ 1,000,000.00
Department of Education.....	521,975.00
Department of Fisheries	1,300,000.00
General Government.....	25,000.00
Department of Natural Resources	115,000.00
 Total - Loans and Advances	 \$ 2,961,975.00

PRETS ET AVANCES

Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural	\$ 1,000,000.00
Ministère de l'Éducation.....	521,975.00
Ministère des Pêches	1,300,000.00
Gouvernement général	25,000.00
Ministère des Ressources naturelles	115,000.00
 Total - Prêts et avances	 \$ 2,961,975.00

GRAND TOTAL \$48,383,128.00

TOTAL GÉNÉRAL \$48,383,128.00

4th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

BILL

SPECIAL APPROPRIATION ACT 1986

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. J. B. M. BAXTER, Q.C.

4^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

PROJET DE LOI

LOI SPÉCIALE DE 1986
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. J. B. M. BAXTER, C.R.
